

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA21 080428

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA21 080429

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 octobre 2021.

10.03 CA21 080430

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 7 septembre 2021 et de la séance extraordinaire du 29 septembre 2021.

10.04 CA21 080431

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Proclamations

15.01 CA21 080432

Proclamer la Semaine des bibliothèques publiques du 6 au 23 octobre 2021 sur le thème « Ma biblio : une histoire de famille! ».

15.02 CA21 080433

Proclamer la Semaine québécoise de réduction des déchets du 23 au 31 octobre 2021.

15.03 CA21 080434

Proclamer la Semaine des vétérans du 5 au 11 novembre 2021.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

15.04 CA21 080435

Proclamer le 20 novembre 2021 - Journée mondiale de l'enfance.

15.05 CA21 080436

Proclamer la Semaine canadienne de sensibilisation au VIH/SIDA du 21 novembre au 1^{er} décembre 2021 et proclamer le 1^{er} décembre 2021 - Journée mondiale du SIDA.

15.06 CA21 080437

Proclamer le 3 décembre 2021 - Journée internationale des personnes handicapées.

15.07 CA21 080438

Proclamer le 5 décembre 2021 - Journée internationale des bénévoles.

15.08 CA21 080439

Proclamer le 6 décembre 2021 - Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1213058009 - CA21 080440

Autoriser la signature d'un addenda à l'entente sur les infrastructures conclue avec la compagnie 9179-5906 Québec inc. relativement à la construction de la nouvelle rue Ernest-Ancil de la Phase 4I du projet de développement résidentiel Bois-Franc.

20.02 1210299017 - CA21 080441

Accorder un soutien financier de 16 667 \$ au Centre communautaire Bon Courage de Place Benoit pour la période du 1^{er} août 2021 au 31 mars 2022 afin de soutenir le projet « HorizonS » du quartier Hodge-Place Benoit, approuver la convention qui s'y rattache et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à signer ladite convention.

20.03 1210299020 - CA21 080442

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 32 237 \$ à deux organismes dans le cadre de l'édition 2021 du Programme d'intervention de milieu pour les jeunes 12-30 ans, approuver les projets de convention qui s'y rattachent et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à signer les conventions.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

20.04 1210299021 - CA21 080443

Autoriser le projet concerté « Réseau d'inclusion numérique » et accorder une contribution financière de 10 000 \$ à Accueils au cœur de l'enfance en soutien à ce projet pour l'année 2021.

20.05 1213679005 - CA21 080444

Autoriser une dépense au montant maximal de 1 165 846,50 \$ pour la fourniture de sel de déglçage des chaussées pour la saison hivernale 2021-2022.

20.06 1216275006 - CA21 080445

Autoriser une dépense au montant maximal de 245 000 \$ pour la location de glaces à l'aréna Ronald-Caron du Cégep Saint-Laurent ainsi que pour l'aréna Bonaventure pour la session hiver 2022 et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à signer les contrats qui s'y rattachent.

20.07 1213058010 - CA21 080446

Autoriser une dépense additionnelle de 26 444,25 \$ au contrat octroyé à la firme WSP Canada inc. pour les services professionnels requis pour la détermination des scénarios d'aménagement, la conception et la préparation de plans et devis ainsi que des documents de soumission, et pour la surveillance des travaux de réaménagement au parc Raymond-Vidal - Soumission - 19-006.

20.08 1217220034 - CA21 080447

Autoriser une dépense additionnelle de 20 000 \$ au contrat octroyé à Services de rénovation Parabole inc. pour les contingences relatives à la rénovation de l'Agora au Centre des loisirs - Soumission - 21-004.

20.09 1213058012 - CA21 080448

Autoriser une dépense additionnelle de 46 641,79 \$ au contrat octroyé à AXOR Experts-Conseils dans le cadre de l'entente-cadre 19-006 en regard du projet de réaménagement géométrique, de feux de circulation et de travaux divers sur le boulevard Marcel-Laurin à l'intersection de la rue Ernest-Anctil - Soumission 21-011.

20.10 1219193004 - CA21 080449

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'entretien des bassins aquatiques pour l'année 2022.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

20.11 1219193005 - CA21 080450

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux d'élagage pour l'année 2022.

20.12 1219193006 - CA21 080451

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux d'abattage d'arbres pour l'année 2022.

20.13 1219193007 - CA21 080452

Octroyer un contrat au montant maximal de 98 562,32 \$ à Les Entreprises Roseneige (9190-8673 Québec inc.) pour des travaux de plantation d'arbres en remplacement des frênes, leur arrosage et entretien dans l'arrondissement - 2021-2023 - Soumission 21-522.

20.14 1213058011 - CA21 080453

Octroyer un contrat au montant maximal de 342 594,28 \$ à Stantec Experts-Conseils Itée pour les services professionnels d'ingénierie et d'architecture de paysage, de préparation de plans, devis et de surveillance de travaux de réfection des installations sportives au parc Noël-Sud – Soumission 21-017.

20.15 1217602005 - CA21 080454

Octroyer un contrat au montant maximal de 73 009,13 \$ à Groupe Altus pour des services professionnels pour l'étude de l'offre et de la demande en services, commerces et équipement collectifs du secteur des portes d'entrées de l'arrondissement - Soumission 21-519.

20.16 1212839008 - CA21 080455

Approuver l'entente bipartite entre le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys et l'arrondissement de Saint-Laurent concernant la construction d'une école primaire et le développement du pôle Jules-Poitras dans le quartier Chameran.

30 – Administration et finances

30.01 1213058007 - CA21 080456

Adoption du Plan d'urgence climatique 2021-2030 de l'arrondissement de Saint-Laurent.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

30.02 1217220028 - CA21 080457

Autoriser la signature d'une convention avec les YMCA du Québec, pour le projet C-Vert 2021-2022 et octroyer une contribution financière de 15 000 \$.

30.03 1216879005 - CA21 080458

Autoriser la signature d'un protocole d'entente avec le Cégep de Saint-Laurent d'une durée de cinq ans pour l'utilisation de la salle Émile-Legault par l'Arrondissement.

30.04 1217220029 - CA21 080459

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, les services professionnels offerts par le Service de la culture pour la prise en charge du processus d'acquisition des nouvelles œuvres d'art public de la Collection municipale et ce, pour une période de 3 ans, se terminant le 23 août 2024.

30.05 1210299019 - CA21 080460

Accorder une subvention de 18 000 \$ à VertCité en soutien à l'opération « Magasin-Partage de Noël » et autoriser le soutien matériel et en ressources humaines nécessaires à la réalisation de cette opération.

30.06 1217220035 - CA21 080461

Adopter les programmes de subvention de produits hygiéniques écoresponsables et de préparation des citoyens aux situations d'urgence, accorder une contribution financière de 10 000 \$ à VertCité pour la gestion de ces programmes et approuver la convention à cet effet débutant le 1^{er} janvier 2021 et se terminant le 31 décembre 2021.

30.07 1210299018 - CA21 080462

Accorder des dons individuels non récurrents de 5 000 \$ à cinq organismes communautaires, en soutien à leurs activités de dépannage alimentaire pour l'année 2021.

30.08 1214054008 - CA21 080463

Accorder un don de 2 000 \$ à Oasis de Saint-Laurent en soutien à ses activités pour l'année 2021.

30.09 1212839010 - CA21 080464

Établir le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement pour l'année 2022.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

30.10 1213984012 - CA21 080465

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 2 et le 29 septembre 2021, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

40 – **Réglementation**

40.01 1218729006 - CA21 080466

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-142 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.02 1218729008 - CA21 080467

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-143 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.03 1218729010 - CA21 080468

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-144 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.04 1218729010 - CA21 080469

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-144 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.05 1218729011 - CA21 080470

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-145 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.06 1218729011 - CA21 080471

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-145 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.07 1218729011 - CA21 080472

Adopter le projet de règlement numéro 1054-5 modifiant le règlement numéro 1054 sur les dérogations mineures.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

40.08 1218729011 - CA21 080473

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro 1054-5 modifiant le règlement numéro 1054 sur les dérogations mineures.

40.09 1218729007 - CA21 080474

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-23 visant à modifier le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.10 1216747001 - CA21 080475

Adopter le règlement numéro RCA21-08-1-1 visant à modifier le règlement numéro RCA21-08-1 sur les tarifs.

40.11 1213679006 - CA21 080476

Adopter le projet de règlement numéro 878-48 modifiant le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

40.12 1213679006 - CA21 080477

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro 878-48 modifiant le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

50 – Ressources humaines

50.01 1215214030 - CA21 080478

Autoriser la création d'un poste de responsable du soutien aux élus à la Direction d'arrondissement.

50.02 1215214037 - CA21 080479

Autoriser la création et l'abolition de postes à la Division des parcs et des espaces verts de la Direction des travaux publics.

50.03 1215214038 - CA21 080480

Autoriser une titularisation au poste d'ouvrier général de métiers à la Section de l'entretien des bâtiments et conciergerie de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2021

50.04 1215214039 - CA21 080481

Autoriser la création et l'abolition de postes à la Division des ressources humaines de la Direction des services administratifs et du greffe.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1212839007 - CA21 080482

Nommer un secrétaire d'arrondissement et deux secrétaires d'arrondissement substitués du conseil d'arrondissement.

60 – Information

60.01 CA21 080483

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de mai à août 2021 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.02 CA21 080484

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA21 080485

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA21 080486

LEVÉE DE LA SÉANCE